



# MACHINE VISION

CAPTEURS DE VISION

 **di-soric**

# INDUSTRIE 4.0 – LA VISION INDUSTRIELLE EST UN ÉLÉMENT DE BASE POUR UNE PRODUCTION INTELLIGENTE

## SYSTÈMES DE PRODUCTION FLEXIBLES

La production efficace de petites séries jusqu'à la production unique est rendue possible grâce à des systèmes de production flexibles qui peuvent être facilement adaptés à l'évolution des besoins ou qui sont capables de s'adapter eux-mêmes.



### L'échange automatisé d'informations

Cette flexibilité est obtenue grâce à l'échange automatisé d'informations entre les différents composants de la production qui permettent d'envoyer des données au contrôleur afin d'optimiser le processus global. Parmi ces composants, on retrouve, par exemple les capteurs connectés via IO-Link, les capteurs de vision ou encore les lecteurs d'identification intégrés via Profinet.

Le produit lui-même devient un support d'informations et fait ainsi partie de la production grâce à un marquage individuel (codage), avec contrôle qualité et traçabilité garantis.



### Des solutions d'application optimales grâce aux capteurs de vision industrielle di-soric

La distance de travail, la profondeur de champ sur l'objet à inspecter et la taille du champ de vision jouent un rôle décisif afin de réussir l'application. Nos capteurs de vision industrielle vous offrent la flexibilité nécessaire pour répondre à ces exigences.

De plus, di-soric vous propose une gamme étendue d'éclairages pour divers scénarios d'éclairage qui contribuent à la faisabilité et à la stabilité de votre solution.

### Exigences de l'application pour sélectionner le capteur optimal

- Dimensions des composants
- Distance de travail
- Résolution
- Lumière ambiante
- Type de contrôle
- Temps de cycle
- Interface de communication



## CAPTEURS DE VISION - DU CONTRÔLE QUALITÉ AU SUIVI ET À LA TRAÇABILITÉ

Un contrôle qualité flexible et automatisé contribue de manière significative à l'efficacité globale d'un processus de production : il indique immédiatement les variations de qualité et assure que les produits fabriqués sont transformés ou emballés uniquement dans le respect des paramètres définis.



CS-60



Accessoires : S-Mount  
objectifs interchangeables

Série		Page
CS-60	Capteurs de vision à haute flexibilité	4
	nVision-i - Le logiciel des capteurs de vision CS-60 / Mises à niveau	6
	Les outils de traitement d'images	10
	Champs de vision : 2 variantes / 4 distances focales différentes	12
	Caractéristiques techniques de la série CS-60	13
	Accessoires CS-60	14

## NOTRE OUTIL FLEXIBLE LE CAPTEUR DE VISION CS-60

### POUR LES APPLICATIONS PLUS EXIGEANTES

Le capteur de vision CS-60 séduit par ses fonctionnalités logicielles pratiques et évolutives, son concept d'éclairage sophistiqué et solide, son optique interchangeable M12 et ses nombreux accessoires optiques. Grâce à de puissants outils de traitement d'images et au logiciel nVision-i à configuration rapide, il garantit des performances optimales et une mise en service parfaite.

#### Des distances focales complètes grâce aux objectifs interchangeables M12

Pour répondre à toutes les exigences des applications habituelles dans le domaine des capteurs de vision en milieu industriel.

#### Éclairage LED haute puissance intégré en rouge et blanc

L'éclairage peut être commuté grâce au logiciel pour garantir une mise en service optimale en cas de vitesse élevée et de distance de travail importante.

#### Logiciel convivial et intuitif et des outils performants de traitement d'images

Pour une intégration facile et sans accroc.

#### Correction d'image et calibrage

Pour améliorer la qualité d'image et la conversion de valeurs de pixels en valeurs réelles (mm).

#### Fonction de mise à niveau

Les modules « Mesure », « ID » et « ID Pro » peuvent être achetés séparément ou ensemble comme extension du module de logiciel standard (Localisation, Détection, Comptage) avec une simple licence. Plus d'informations : page 9.

#### Fiable et rapide : L'outil de lecture ID

Pour tous les types de codes 1D et 2D habituels et pour les codes marqués directement et bien reconnaissables (mise à niveau ID Pro disponible en option)

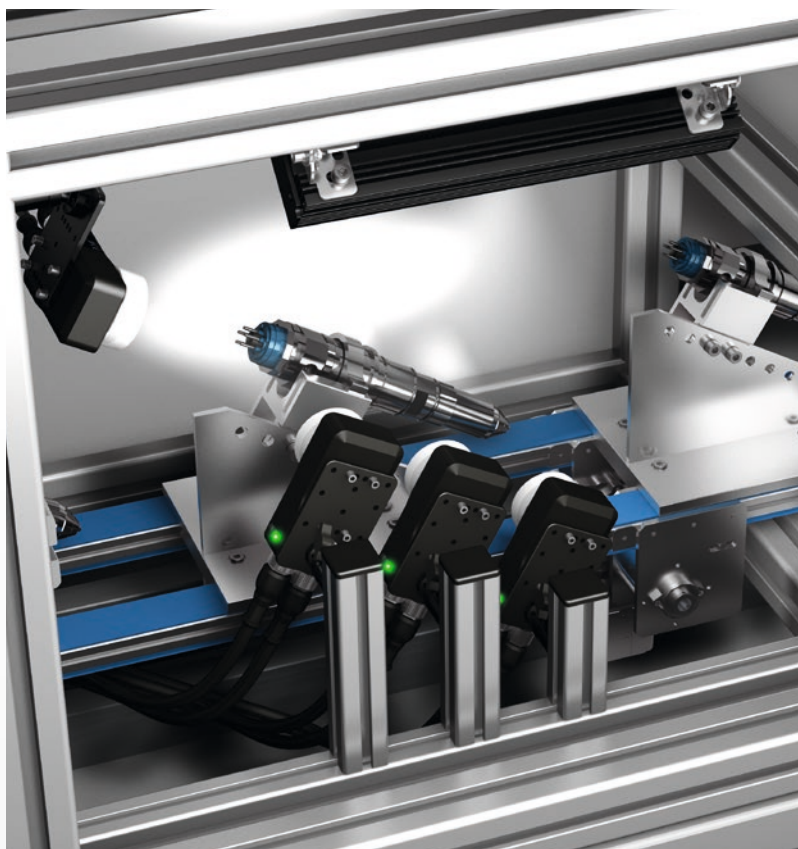
#### Protocoles industriels pris en charge

E/S numériques, TCP/IP, Profinet, Ethernet/IP, HTTP, FTP/SFTP et l'API ReST

#### Boîtier robuste et compact, IP67

Pour une utilisation dans des environnements de travail avec lavage actif sans avoir recours à des équipements de protection supplémentaires.





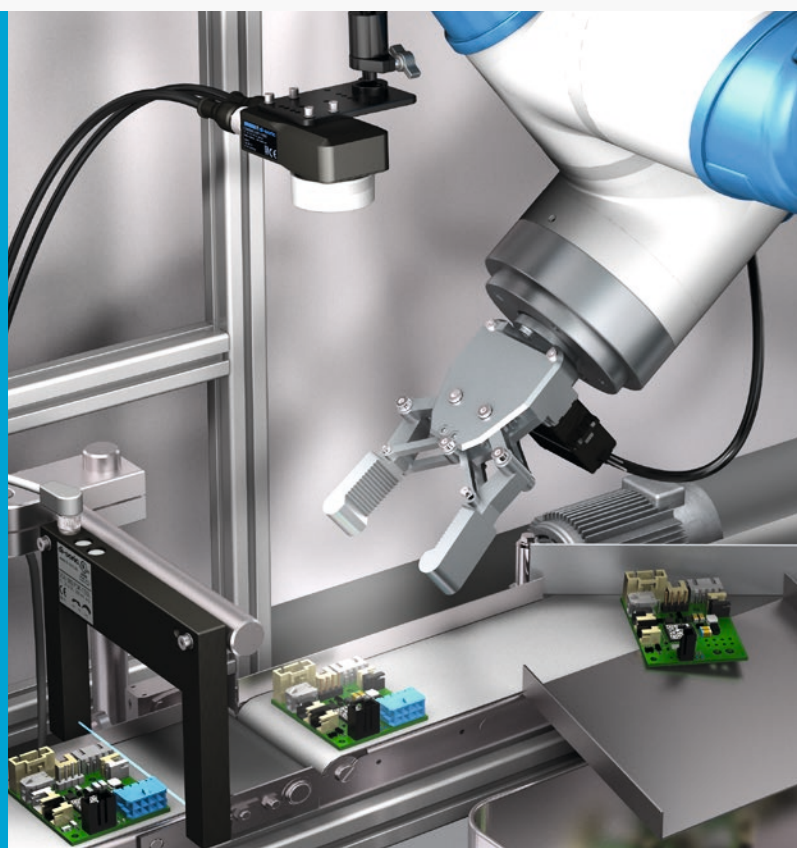
### Contrôle qualité des composants

Avant d'emballer un produit, il faut vérifier que sa qualité est conforme à celle qui est attendue. Les différentes caractéristiques des produits ainsi que les différentes tailles de champs de vision exigent la plus grande flexibilité du capteur de vision et de l'éclairage.

Pour une inspection de l'image optimale, on utilise l'éclairage annulaire interne au CS-60 avec ses différents filtres, et également un éclairage indirect par exemple nos barres de LED BE-B.

### Contrôle d'intégralité avec envoi de coordonnées au robot

La qualité et la position du produit sont contrôlées par le CS-60 au niveau de l'interface de l'étape suivante du processus. Grâce à ses possibilités d'adaptation en matière de distance de travail, de champ de vision (changement d'objectif), ainsi qu'à son éclairage interne haute puissance, le CS-60 offre la profondeur de champ nécessaire à la représentation de l'ensemble des caractéristiques du produit sur l'image de contrôle. Cela permet au robot d'effectuer une préhension en toute sécurité.



# CAPTEUR DE VISION CS-60 – LOGICIEL nVISION-I

## GAGNEZ DU TEMPS

Grâce à une interface claire, intuitive et facile à utiliser, mais aussi grâce aux outils ultra-performants, systématiquement optimisés pour atteindre une qualité maximale et des performances de pointe.

La visualisation du pipeline et l'enchaînement des différentes tâches dans l'outil logique garantissent un maximum de flexibilité et une grande rapidité de mise en œuvre des applications.

### Pipeline et contrôles de statut

- Les outils de contrôle peuvent être ajoutés ici et déplacés par Glisser/Déposer
- Les valeurs de mesure et les résultats de contrôle/statut sont affichés ici

### Barre de navigation et outils de contrôle

- Menu à la navigation intuitive et conviviale
- Possibilité d'afficher une aide pour chaque outil
- Guide des menus/outils disponible en 7 langues (allemand, anglais, français, italien, espagnol, chinois et coréen)

The screenshot displays the nVision-i software interface. At the top, there is a toolbar with icons for various functions like 'Acquisition', 'Compter bords', 'Localiser', etc. The main workspace is divided into several sections:

- Left Sidebar:** A list of tools in the pipeline, including 'Acquisition', 'Localiser surface', 'Localiser forme', 'LocateEdge\_V', 'LocateEdge\_H', 'Compter bords', and 'Logique'. Each tool has a status indicator (green checkmark).
- Central Workspace:** The 'Compter bords' tool is active. It shows a graph of edge detection results with a peak at 39. Below the graph, there are input fields for 'Minimum' (20) and 'Maximum' (22). A central image shows a document with the text 'Compter bords' and 'Nombre : 20'.
- Right Sidebar:** A help window for the 'Compter bords' tool, providing a description and parameters. It states: 'L'outil Compter bords est utilisé pour compter et vérifier le nombre de bords le long d'une ligne.' and 'Outre le résultat primaire OK/non OK, un résultat secondaire de l'outil Compter bords est le nombre de bords.'

### Configuration

- Les paramètres pour les critères de recherche peuvent être ajustés directement et simplement
- Les valeurs limites pour les critères d'évaluation peuvent être facilement saisies.

### Affichage et outils de dessin

- Visualisation d'images pour le contrôle et l'analyse pendant le fonctionnement
- Description contextuelle des outils du côté droit pour permettre leur utilisation optimale avec toutes leurs fonctionnalités



### Optimisation d'image intégrée

En deux clics, nVision-i permet d'éliminer très facilement les déformations et les ombrages sur le bord de l'image grâce à un calibrage.

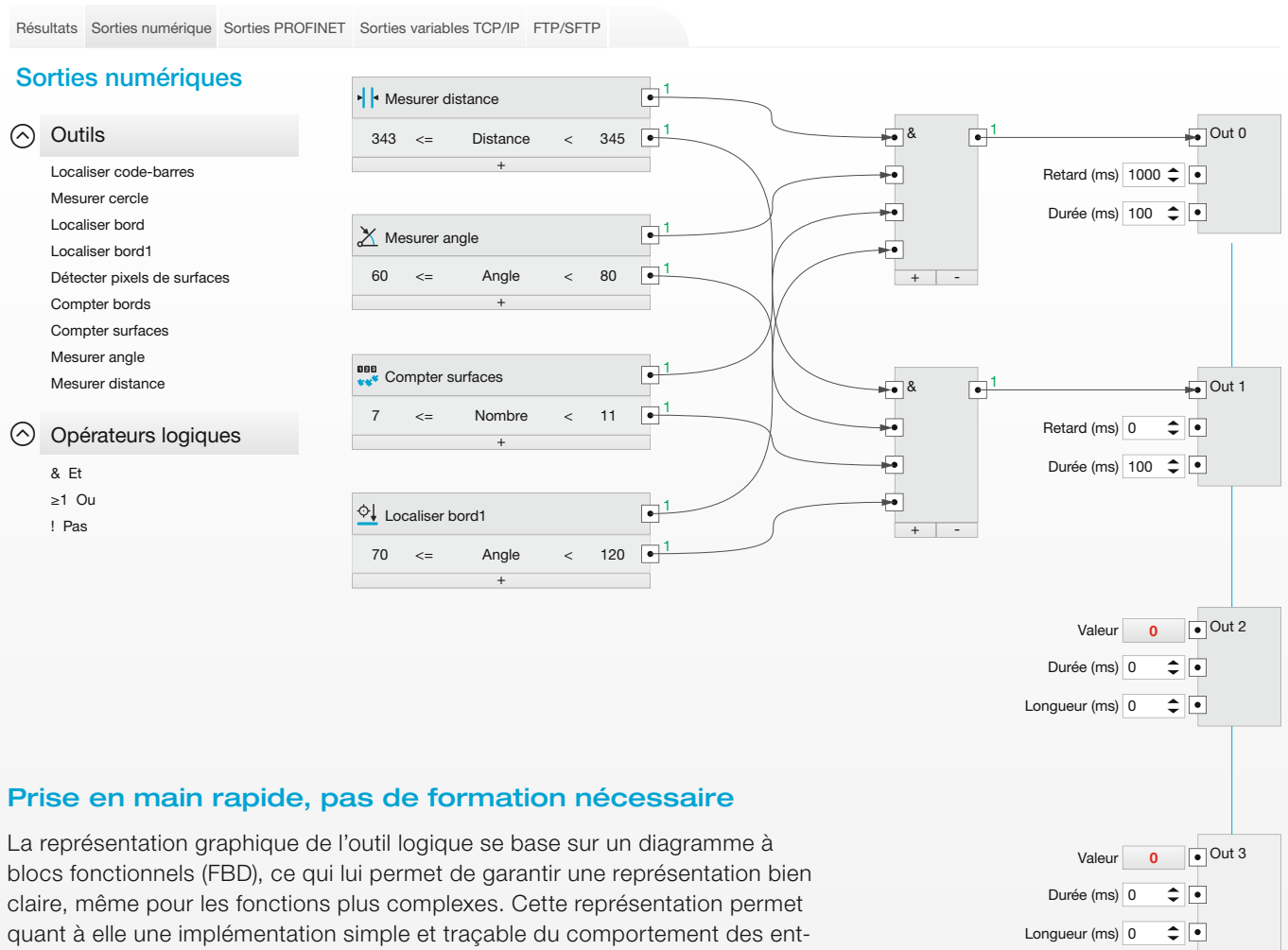
Les capteurs de vision CS-60 ont ainsi la capacité d'effectuer de manière fiable toutes les détections sur l'ensemble du champ de vision.

## L'OUTIL LOGIQUE

### Mise en relation des résultats et des sorties

Le regroupement des résultats de plusieurs outils en un résultat global directement dans le capteur de vision vous garantit les meilleures performances, sans encombrer votre API.

Le haut degré de flexibilité est un autre avantage : en effet, les valeurs mesurées et les résultats peuvent être adressés vers n'importe quel emplacement du bus de terrain Profinet.



### Prise en main rapide, pas de formation nécessaire

La représentation graphique de l'outil logique se base sur un diagramme à blocs fonctionnels (FBD), ce qui lui permet de garantir une représentation bien claire, même pour les fonctions plus complexes. Cette représentation permet quant à elle une implémentation simple et traçable du comportement des entrées et des sorties.

Ainsi, inutile de suivre une formation, car la procédure est déjà connue dans le cadre de l'utilisation quotidienne de la programmation API.



# CAPTEUR DE VISION CS-60 – LOGICIEL NVISION-I

## VUE EN DIRECT : IHM WEB –

### Visualisation des résultats des tests dans le navigateur web

L'affichage facile à comprendre des résultats des tests dans le navigateur web pour le suivi des processus, même pour les employés non formés, est devenu indispensable. L'interface web de notre CS-60 impressionne par son aperçu complet des outils avec les valeurs mesurées et les cadres pour les outils qui peuvent être activés pour l'affichage via une case à cocher avec des résultats clairs directement dans l'image.

### Pipeline et contrôles de statut

- Affichage des outils d'inspection
- Les valeurs mesurées et les résultats/statuts de l'inspection sont affichés ici

### Visualisation

Filtrage intuitif des outils d'inspection visualisés et de leurs résultats dans la fenêtre d'image au moyen de cases à cocher : il suffit d'activer ou de désactiver les zones et les résultats à afficher.

**Visualisation dans l'image**

Les résultats de l'inspection sont affichés directement dans la fenêtre de l'image.

**Affichage des résultats**

- Cadre vert et ☺: OK
- Cadre rouge et ☹: Pas OK

**History**

- Affiche l'historique de l'inspection avec le statut
- Les inspections antérieures peuvent être affichées à nouveau

### Accès facile via l'adresse IP

Ouvrez le navigateur web, entrez l'adresse IP, cliquez sur „Entrée“ - c'est tout ce qu'il faut pour afficher les outils de traitement d'images utilisés et leurs résultats. L'affichage en direct permet de voir directement l'image capturée dans le champ de vision du capteur de vision, ainsi qu'un historique des images capturées - filtrable en fonction des inspections réussies ou non.



## MISES À NIVEAU – vous ne payez que pour ce dont vous avez besoin avec la possibilité d’ajouter des outils supplémentaires à tout moment

Le modèle standard du CS-60 avec le kit d’outil Localisation, Détection et Comptage peut accueillir des fonctions supplémentaires, comme Mesure, Lecture de codes 1D/2D/DPM (Module ID) ainsi que Reconnaissance et Lecture de codes DPM difficilement reconnaissables avec classement des codes (Module ID Pro), après l’achat de l’appareil grâce à une simple licence.

### Comment se déroule une mise à niveau ?

- Il suffit simplement d’envoyer le numéro de série de l’appareil pour pouvoir acheter une licence de mise à niveau.
- Cette licence doit être saisie sur l’interface utilisateur pour que les fonctionnalités avancées du logiciel soient immédiatement activées et disponibles.
- Alors qu’il était indispensable de remplacer le capteur de vision à cause de l’évolution des exigences des applications, cela n’est désormais plus la peine grâce au CS-60.

CS-60 – Kit d’outils standard Localisation – Détection – Comptage		
+	+	+
	Module Mesure	
	+	
Module ID		
	+	↓
↓	Module ID Pro	
	↓	
<b>Total modules :</b>	<b>Total modules :</b>	<b>Total modules :</b>
Localisation – Détection – Comptage	Localisation – Détection – Comptage	Localisation – Détection – Comptage
–	Mesure	Mesure
ID Lecture de codes 1D/2D/DPM	ID Lecture de codes 1D/2D/DPM	–
–	ID Pro* Lecture des codes DPM difficiles à reconnaître et classement des codes (sur la base de la norme ISO 15415)	–

\* La mise à niveau ID Pro n’est possible que sur la base d’une licence ID existante.

### Solution sur mesure en option

Nous pouvons également adapter le logiciel pour des solutions sur-mesure : vous pouvez obtenir l’utilisation et les fonctionnalités souhaitées avec un aspect et une convivialité propres à votre design.

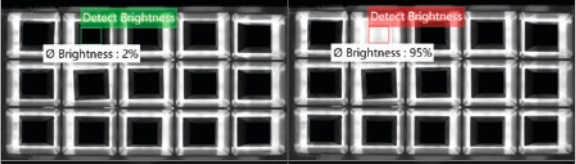



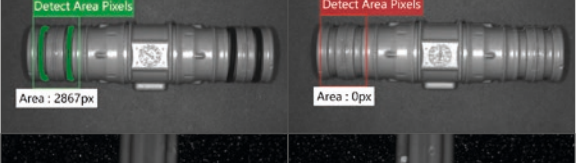



# SIMPLES ET RAPIDES

## LES OUTILS DE TRAITEMENT D'IMAGES

### LOCALISATION de surfaces, de bords et de formes

<b>SURFACE</b>	L'outil « Localisation de surfaces » est utilisé pour localiser une partie de la zone de travail avec l'analyse de blobs		
<b>BORD</b>	Trouve un bord dans le champ de recherche défini et peut servir de référence pour les outils suivants		
<b>FORME</b>	Compare des modèles appris dans la zone de travail définie et sert aussi de correction de position pour les outils suivants		

### DÉTECTION de la présence ou de l'absence d'une caractéristique sur la base des valeurs des pixels et du contraste

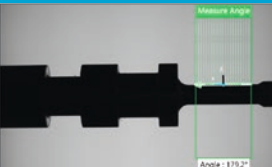
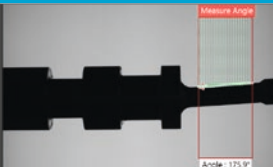

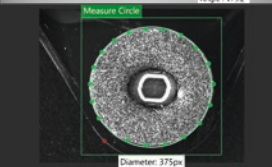
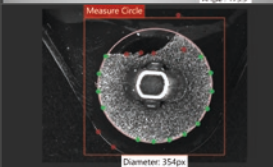


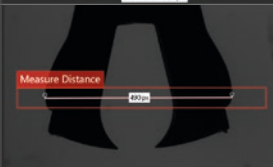


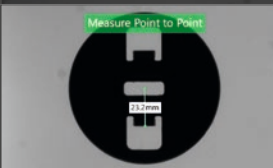

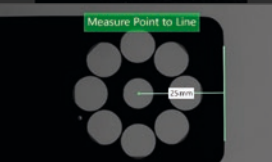
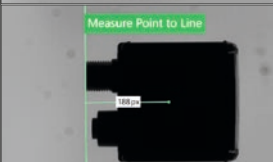

<b>LUMINOSITÉ</b>	Détermine la luminosité moyenne dans la zone de travail définie		
<b>CONTRASTE</b>	Détermine le contraste dans la zone de travail définie		
<b>PIXELS DE SURFACE</b>	Détermine le nombre de pixels dans la zone de travail définie		
<b>PIXELS DE BORDS</b>	Détermine le nombre de pixels de bords dans la zone de travail définie		

### COMPTAGE de surfaces, bords et formes

<b>SURFACES</b>	Détermine le nombre de zones sombres ou claires associées		
<b>BORDS</b>	Détermine le nombre de bords le long d'une droite/d'un faisceau de recherche		
<b>FORMES</b>	Identifie et compte des objets dont les contours correspondent aux contours appris		

Grâce aux outils complets de traitement d'images, il est possible de vérifier la qualité et l'intégralité des pièces, de les localiser et de transmettre les positions déterminées au moyen de diverses interfaces de communication. Les tâches exigeantes, telles que les contrôles de qualité d'objets hautement réfléchissants ou les applications avec un éclairage ambiant changeant ou encore les applications à haute cadence, sont exécutées de manière fiable.

### « MESURE » : Mesure d'angles, de diamètres et de circularité, de distances et d'espaces en mm et en pixels

<b>ANGLE</b>	Détermine l'angle d'un bord			
<b>CERCLE</b>	Détermine le diamètre et la circularité			
<b>DISTANCE</b>	Le curseur de mesure détermine la distance entre 2 bords			
<b>POINT À POINT</b>	Mesure la distance entre 2 formes, 2 cercles ou de points mélangés			
<b>POINT À LIGNE</b>	Mesure la distance entre un point (d'un blob, modèle de contour, cercle ou bord) et une ligne/un bord			

### « ID » : Localisation, lecture et comptage des codes 1D, 2D et DPM

<b>LOCALISATION</b>	Trouve un code dans le champ de recherche défini et sert de référence pour les outils suivants. Efficace pour le contrôle de la mise en place des étiquettes			
<b>LECTURE</b>	Décode tous les codes et peut évaluer le contenu en utilisant différents critères			
<b>COMPTAGE</b>	Permet la détection multiple de plusieurs codes			

### « ID PRO » : Lecture de codes DPM difficiles à lire sur des surfaces difficiles

<b>LECTURE DES CODES</b>	Cette mise à niveau permet une lecture très performante des codes marqués directement sur des surfaces difficiles et une classification des codes.			
--------------------------	--	--	---	---

# CHAMPS DE VISION

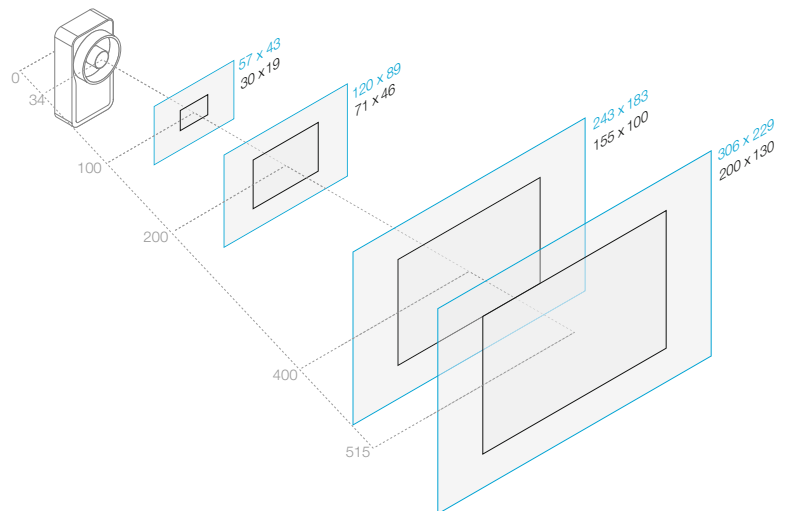
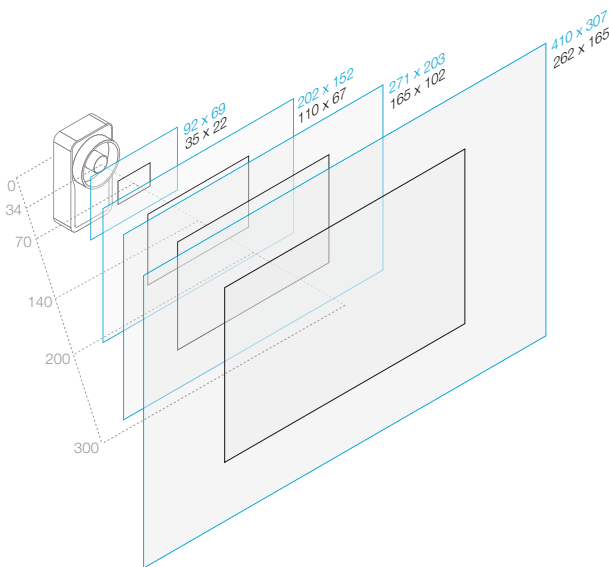
## CS-60

Le tableau suivant montre la représentation des champs de vision avec les objectifs disponibles à différentes distances de travail pour le CS-60 avec 736 x 480 pixels (0,3 MP) et 1 440 x 1 080 pixels (1,58 MP).

Distance de travail : bord arrière du capteur vers le plan de travail. Profondeur du capteur : 34 mm.

### Champ de vision, objectif 3,6 mm <sup>1</sup>

### Champ de vision, objectif 8 mm



1.58 MP, 1440 x 1080 pixels

0.3 MP, 736 x 480 pixels

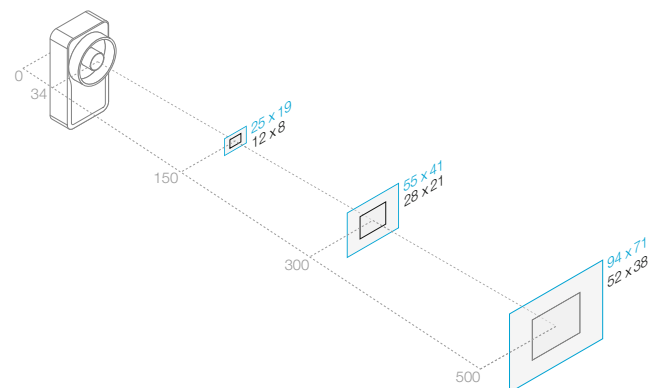
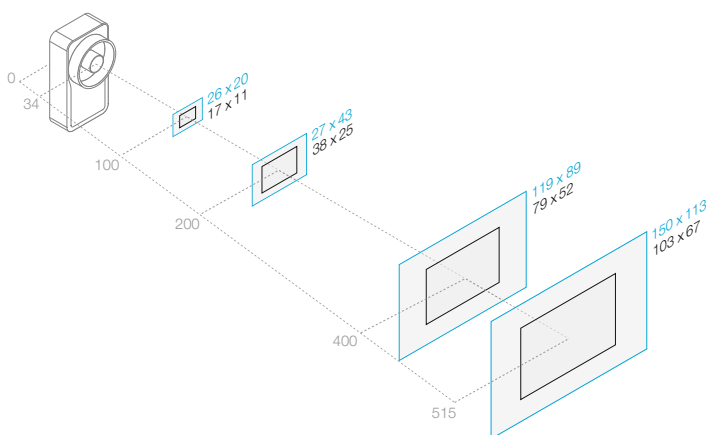
Distance de travail -----

Toutes les mesures sont en mm

<sup>1</sup> Avec un FOV réduit à 3,6 mm avec 1,58 MP lors de l'utilisation du cache-objectif. Pas de protection IP67 avec un FOV complet

### Champ de vision, objectif 16 mm

### Champ de vision, objectif 25 mm <sup>2</sup>



1.58 MP, 1440 x 1080 pixels

0.3 MP, 736 x 480 pixels

Distance de travail -----

Toutes les mesures sont en mm

<sup>2</sup> Au-dessous de 250 mm, le cache-objectif n'est plus utilisable et ne garantit donc plus la protection IP67.

# CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

## CS-60



CS60- BM28-EP15/300	CS60- BM28-EP15/300ID	CS60- BM28-EP15/400	CS60- BM28-EP15/400ID	CS60- BM38-EP15/300	CS60- BM38-EP15/300ID	CS60- BM38-EP15/400	CS60- BM38-EP15/400ID
------------------------	--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------	--------------------------	------------------------	--------------------------

### Outils standard

▪ Localisation	■	■	■	■	■	■	■
▪ Détection	■	■	■	■	■	■	■
▪ Comptage	■	■	■	■	■	■	■
▪ Mesure			■	■			■
▪ ID (Lecture de codes 1D/2D/DPM)		■		■		■	■

### Modules de mise à niveau

▪ Mesure	■	■			■	■	
▪ ID (Lecture de codes 1D/2D/DPM)	■		■		■		■
▪ ID Pro (Mise à niveau de l'ID)* • Lire des codes DPM difficiles à reconnaître • Classement des codes basé sur ISO 15415	■	■	■	■	■	■	■
▪ Customization Personnalisation du logiciel en fonction des besoins / de la conception de l'entreprise	■	■	■	■	■	■	■

### Type CMOS

Format optique	1/4"	1/2.9"
Résolution	736 (H) x 480 (V)	1440 (H) x 1080 (V)
Taille de pixel (µm)	4.5 x 4.5	3.45 x 3.45
Shutter	global	global
Fréquence d'images max. (fps)	30	30

### Contenu de la livraison

Contenu de la livraison	Capteur de vision CS-60, objectif O-S1-S-080-40, vitrine de protection CS60-Window
Dimensions du boîtier H/I/P	85 / 45 / 34 mm
Tension de service	18...30 VDC
Distance de travail	1 capteur de vision avec S-Mount – 4 objectifs : 50 – 1 500 mm
Distance focale	Variable - S-mount: 3.6, 8, 16, 25 mm
Éclairage interne	Éclairage intégré commutable : High Power rouge, High Power blanc
Mémoire flash / Nombre de jobs	16 GB / to 255
Mise au point	Mise au point variable avec diaphragmes 4 et 8
Interfaces et protocoles	E/S numériques, TCP/IP, Profinet, Ethernet/IP (à partir de la version 24.1 de nVision-i)
Entrées/sorties numériques	2 + 1 déclencheur externe / 4 + 1 signal « prêt »
Enregistrement d'image	Par FTP / Manuellement dans le logiciel
Classe de protection	IP67

\* La mise à niveau ID Pro n'est possible que sur la base d'une licence ID existante.

## ACCESSOIRES MACHINE VISION



### Accessoires sur mesure

Outre la qualité des capteurs, les accessoires jouent un rôle essentiel dans la détection fiable de pièces et d'objets : ils peuvent assurer un montage flexible et stable, une transmission fiable du signal, et bien plus encore.



### Éclairages pour capteurs de vision

Il y a des applications qui nécessitent des exigences spéciales en ce qui concerne l'éclairage des objets à examiner. di-soric possède une vaste gamme d'éclairages pour le traitement d'images industriel et l'identification qui répondent à ces exigences. Vous trouverez plus d'informations dans la brochure « Éclairages Vision.ID » ou sur notre site Internet [www.di-soric.com](http://www.di-soric.com).

## LECTEURS ID FIXES OU MOBILES



### Solutions d'identification

Dans une usine intelligente, la logistique est un facteur important. Pour la détection et la localisation de pièces, de produits, d'emballages, etc. depuis l'arrivée de la marchandise jusqu'à l'expédition, des solutions d'identification sont nécessaires. Pour ces applications, di-soric propose des lecteurs de codes 1D ou 2D fixes ou mobiles dans sa gamme de produits.

## VOUS SOUHAITEZ EN SAVOIR PLUS ?

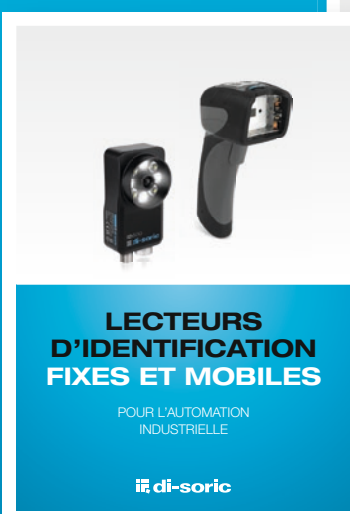
Vous trouverez plus d'informations dans nos brochures « Éclairages Vision.ID » et « Lecteurs ID fixes et mobiles », ainsi que sur notre site Internet : [www.di-soric.com](http://www.di-soric.com)

**Vous souhaitez échanger  
directement avec l'un de  
nos collaborateurs ?**

**Service clientèle :**  
Tél +33 4 76 61 65 90

**Service technique :**  
Tél +33 4 76 61 66 77

Lun-Ven pendant les heures de bureau habituelles



**SOLUTIONS. CLEVER. PRACTICAL.**

### **Siège de di-soric**

**Allemagne** : di-soric GmbH & Co. KG | Steinbeisstrasse 6 | 73660 Urbach  
Tél +49 71 81 98 79-0 | Fax +49 71 81 98 79-179 | [info@di-soric.com](mailto:info@di-soric.com)

### **Filiales de di-soric**

**Autriche** : di-soric GmbH & Co. KG | Tél +43 7228 72 366 | [info.at@di-soric.com](mailto:info.at@di-soric.com)

**Chine** : di-soric Industrial Automation (Suzhou) Co. Ltd. | Tél +86 199 5127 5458 | [info@di-soric.cn](mailto:info@di-soric.cn)

**France** : di-soric SAS | Tél +33 4 76 61 65 90 | [info.fr@di-soric.com](mailto:info.fr@di-soric.com)

**Pays-Bas** : di-soric B.V. | Tél +31 413 33 13 91 | [info.nl@di-soric.com](mailto:info.nl@di-soric.com)

**Singapour** : di-soric Pte. Ltd. | Tél +65 6694 7866 | [info.sg@di-soric.com](mailto:info.sg@di-soric.com)

Plus d'informations sur : [www.di-soric.com/international](http://www.di-soric.com/international)

**[www.di-soric.com](http://www.di-soric.com)**